

//English text below//

EXPÉDITION NATIONALE DES CADETS DE L'ARMÉE FJORD DU SAGUENAY 2019

DIRECTIVE DE MISE EN CANDIDATURE

L'expédition internationale des cadets de l'Armée aura lieu du 25 août au 7 septembre 2019 sous la responsabilité de l'URSC (Est).

Cette directive de mise en candidature vise à donner les informations requises pour permettre aux cadets et membre du personnel intéressé de soumettre leur application.

Le point de contact est le Capt Denis Lefebvre :

- denis.lefebvre@forces.gc.ca
- 1-800 681-8180 poste 668-6815

Critères et processus d'application et sélection des Cadets

L'URSC Est a 4 positions de cadets.

Les critères et processus de sélection sont les suivants :

- être disponibles du 25 août au 7 septembre 2019;
- être qualifié Étoile or;
- être âgé d'au moins 16 ans avant le début de l'expédition (25 août 2019);
- avoir complété avec succès une expédition régionale et/ou un cours d'instructeur d'expédition et/ou le cours de leadership et défi;
- avoir atteint au moins le niveau de motivation bronze du programme d'évaluation de la condition physique des cadets dans les 6 derniers mois;
- ne pas avoir peur de l'eau ni de se retrouver sous l'eau;
- être médicalement apte selon l'OAIC 16-02 et ne faire l'objet d'aucune limitation;
- ne PAS avoir participé à une expédition nationale ou internationale au cours de la dernière année;
- les applications doivent être soumises dans Forteresse - Session 127545, au plus tard le 9 juin;
- la sélection se fera au plus tard le 14 juin; et
- les CC doivent avoir accepté l'offre de participation dans FORTERESSE au plus tard le 21 juin.

Critères et processus d'application et sélection du personnel

3 positions sont ouvertes au niveau national

- 1 chef d'expédition ;
- 2 chefs d'équipe en expédition ;
- le personnel voyagera 1 journée précédant l'arrivée des cadets et quitteront la même journée des cadets ; et
- la sélection finale se fera par l'URSC (Est).

Les critères et le processus de sélection sont les suivants :

- être disponible du 24 août au 7 septembre 2019
- être SGPM 00232-02 (CIC Armée);
- avoir de l'expérience dans les activités axées sur l'aventure et/ou les expéditions
- être en bonne santé conformément à l'O AFC 34-45 et ne faire l'objet d'aucune restriction médicale;
- être physiquement aptes à participer à tous les aspects de l'expédition;
- détenir au moins une qualification, ou l'équivalent, en secourisme général de l'Ambulance Saint-Jean valide et en RCR de niveau A
- détenir le grade de lt/capt (le chef d'expédition doit être capt);
- remplir le formulaire d'application «*Demande d'emploi - activités dirigées à l'échelle nationale - DND 4530* » **au lien suivant :**
<https://collab.cadets.gc.ca/sites/est/Ops/RH/ExpeditionsCadetsArmee/DND%204530%20Demande%20emploi%20ADEN%20-%20Application%20for%20NDA.pdf>
- fournir une lettre de présentation qui explique en détail les raisons pour lesquelles ils veulent prendre part à l'expédition, leur expérience antérieure pertinente en expédition et la façon dont ils s'en serviront dans le cadre de cette expédition pour mettre en valeur le programme d'expédition à tous les niveaux;
- **les applications doivent être soumises au J1 Dotation**
ursce.j1dotation@forces.gc.ca au plus tard le 9 juin; et
- la sélection se fera au plus tard le 14 juin.

ARMY CADET NATIONAL EXPEDITION **FJORD DU SAGUENAY**

NOMINATION DIRECTIVE

The Army Cadet National Expedition will be held from August 25 to September 7 2019 in Fjord du Saguenay under the responsibility of RCSU (Eastern).

This nomination directive is intended to provide required information to enable cadets and interested staff to submit their application.

Point of contact is Capt Denis Lefebvre:

- denis.lefebvre@forces.gc.ca
- 1-800 681-8180 poste 668-6815

Cadet criteria and selection process

RCSU Eastern has 4 billets.

Criteria and selection process are as follow:

- Be available from August 25 to September 7 2019;
- Be qualified gold star;
- Must be 16 years old by start of expedition (Feb 4 2019);
- Must have successfully completed a Regional Expedition and/or the Expedition Instructor Course and/or the Leadership & Challenge Course;
- Be qualified Bronze for the PT Test within the last 6 months;
- Not be afraid of the water and / or be under the water;
- Be medically fit (CATO 16-02) et not have any medical limitations;
- Must NOT have participated in a National or an International Expedition in the last years;
- Application must be submitted via Fortress- Session 127545, **NLT than June 9 2019;**
- Selection will be done by June 14; and
- CC must accept the Fortress offer NLT June 21 2019.

Staff criteria and selection process

3 positions are open at the national level

- 1 Expedition Leader
- 2 Expedition Team Leader
- Travel is planned for August 24 and September 7 2019
- RCSU (Eastern) is responsible for final selection

Criteria and selection process are as follow:

- Available from August 24 to September 7 2019
- MOSID 00232-02 (CIC Army);
- Have experience in the conduct of adventure/expedition based activities
- Be in good physical condition (CFAO 34-45) and have no medical restrictions;
- Be physically fit to participate in all aspects of the expedition
- Have a valid First Aid qualification including RCR level A
- Detain the rank of Lt/Capt
- Complete the application form "*DND 4530 - Application for Employment Nationally Directed Activities*" available at <https://collab.cadets.gc.ca/sites/est/Ops/RH/ExpeditionsCadetsArmee/DND%204530%20Demande%20emploi%20ADEN%20-%20Application%20for%20NDA.pdf>
- Present a letter of presentation explaining in detail the reasons for wanting to participate in the expedition, your prior experience with the Expedition Programme and how the past experience will be used to profit in this Expedition
- **Applications must be submitted to J1 Staffing** ursce.j1dotation@forces.gc.ca, NLT June 9 2019; and
- Selection will be done by June 14.